

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

cu seria	nr.
<i>This Supplement is for diploma</i>	
series	no.

1.1 a Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i>	1.1 b Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i>
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/ mamei <i>Initial(s) of father's / mother's first name(s)</i>	Prenumele <i>First name(s)</i>
1.2 a Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i>	1.2 b Locul nașterii (localitatea, județul/ sectorul, țara) <i>Place of birth</i>
1.3 a Numărul matricol <i>Student enrolment number</i>	1.3 b Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>
1.4 Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i>	1.5 ...

2.1	ECONOMIA COMERȚULUI, TURISMULUI ȘI SERVICIILOR, LICENȚIAT ÎN ȘTIINȚE ECONOMICE THE ECONOMY OF COMMERCE, TOURISM AND SERVICES, BACHELOR OF ECONOMICS Domeniul de studii <i>Field of study</i>	ECONOMIA COMERȚULUI, TURISMULUI ȘI SERVICIILOR THE ECONOMY OF COMMERCE, TOURISM AND SERVICES Programul de studii <i>Programme of study</i>
2.2 a	ADMINISTRAREA AFACERILOR BUSINESS ADMINISTRATION Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>	ECONOMIA COMERȚULUI, TURISMULUI ȘI SERVICIILOR THE ECONOMY OF COMMERCE, TOURISM AND SERVICES Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i>
2.3 a	UNIVERSITATEA „ȘTEFAN CEL MARE” DIN SUCEAVA universitate de stat acreditată / accredited state university Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>	FACULTATEA DE ECONOMIE, ADMINISTRAȚIE ȘI AFACERI FACULTY OF ECONOMICS, ADMINISTRATION AND BUSINESS Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i>
2.4 a	Limba (limbile) de studiu /examinare <i>Language(s) of instruction /examination</i>	2.4 b
2.5	ROMÂNĂ ROMANIAN	

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

3.1

LICENȚĂ - NIVEL 6 CNC ȘI 6 EQF
BACHELOR - LEVEL 6 CNC AND 6 EQF

3.2

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS /SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3 ANI; 180 ECTS
3 YEARS; 180 ECTS

Condițiile de admitere
Access requirement(s)

3.3

Diplomă de bacalaureat + examen de admitere
Baccalaureate + Admission Examination

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBȚINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1

ÎNVĂȚĂMÂNT LA DISTANȚĂ
DISTANCE STUDY

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

4.2

COMPETENȚE PROFESIONALE

CP1: Realizarea prestațiilor în comerț, turism și servicii
CP2: Comercializarea produselor/serviciilor
CP3: Gestionarea relațiilor cu clienții și furnizorii
CP4: Gestionarea și alocarea resurselor materiale și financiare
CP5: Asigurarea calității prestațiilor în comerț, turism și servicii
CP6: Asistență în managementul resurselor umane

COMPETENȚE TRANSVERSALE

CT1. Aplicarea principiilor, normelor și valorilor eticii profesionale în cadrul propriei strategii de muncă riguroasă, eficientă și responsabilă.
CT2. Identificarea rolurilor și responsabilităților într-o echipă plurispecializată și aplicarea de tehnici de relaționare și muncă eficientă în cadrul echipei.
CT3. Identificarea oportunităților de formare continuă și valorificarea eficientă a resurselor și tehnicilor de învățare pentru propria dezvoltare.

PROFESSIONAL OUTCOMES

CP1: Trade, tourism and services activities
CP2: Marketing of products/services
CP3: The management of the relations with clients and suppliers
CP4: The management and the allocation of the material and financial resources
CP5: Ensuring the quality of the trade, tourism and services activities
CP6: Assistance in the field of the management of the human resources

CROSS-CURRICULAR OUTCOMES

CT1. Making use of the principles, norms and professional ethics values as part of its own rigorous, efficient and responsible work strategy.
CT2. Identifying the roles and responsibilities within a highly-skilled team and using a connection and an efficient work technique within the team itself.
CT3. Identifying the opportunities for a continuous development as well as the efficient exploitation of the resources and learning strategies for personal development.

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS/SECT obținute
(Conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. /)
Programme details and the individual grades / marks / ECTS/SECT credits obtained
(according to Faculty Student Records, volume no. /)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	³⁾ Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		SI	AT, TC, AA	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul I (anul universitar) 1 st year of study (academic year)							
1	ECONOMIE 1 (MICROECONOMIE) <i>Economics 1 (Microeconomics)</i>	28	14			6	-
2	MATEMATICĂ APLICATĂ ÎN ECONOMIE <i>Applied mathematics in economics</i>	28	28			5	-
3	INFORMATICĂ <i>Informatics</i>	28	28			5	-
4	ECONOMIA ÎNTREPRINDERII <i>Enterprise Economics</i>	28	28			4	-
5	MARKETING <i>Marketing</i>	28	14			5	-
6	DREPTUL AFACERILOR <i>Business law</i>	28	14			3	-
7	LIMBA STRĂINĂ <i>Foreign Language</i>	0	14			2	-
8	ECONOMIE 2 (MACROECONOMIE) <i>Economics 2 (Macroeconomics)</i>	28	14			-	6
9	STATISTICĂ <i>Statistics</i>	28	28			-	6
10	MANAGEMENT <i>Management</i>	28	28			-	6
11	FINANȚE <i>Finance</i>	28	28			-	5
12	CONTABILITATE <i>Accountancy</i>	28	28			-	5
13	LIMBA STRĂINĂ <i>Foreign Language</i>	0	28			-	2
14	EDUCAȚIE FIZICĂ ȘI SPORT <i>Physical education and sports</i>	0	14			-	2
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year:							
				Total credite / Total ECTS/SECT credits:			

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	³⁾ Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		SI	AT, TC, AA	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul II (anul universitar) 2 nd year of study (academic year)							
1	ETICA ÎN AFACERI Business ethics	28	28			6	-
2	PROIECTAREA ȘI DEZVOLTAREA PRODUSELOR ȘI SERVICIILOR The design and development of goods and services	28	14			6	-
3	FUNDAMENTAREA ȘTIINȚEI MĂRFURILOR Grounding of goods science	28	14			4	-
4	ECONOMIA TURISMULUI Tourism Economy	28	14			4	-
5	COMUNICARE ÎN AFACERI ÎN LIMBĂ STRĂINĂ Business communication in a foreign language	0	14			2	-
6	EDUCAȚIE FIZICĂ ȘI SPORT Physical education and sports	0	28			2	-

7	OPȚIONAL 1:TEHNICI PROMOȚIONALE / COMERȚ ELECTRONIC <i>Promotional techniques / E-commerce</i>	28	14			4	-
8	OPȚIONAL 2: INVESTIȚIILE ȘI ECONOMIA UE / CONCURENȚĂ ȘI PREȚURI <i>EU Investment and the economy / Competition and prices</i>	28	14			4	-
9	TEHNICA OPERAȚIUNILOR DE TURISM <i>Tourism operations technique</i>	22	22			-	4
10	COMUNICARE ȘI RELAȚII PUBLICE ÎN AFACERI <i>Communication and public relations in business</i>	11	22			-	4
11	MANAGEMENTUL ASIGURĂRILOR <i>Insurance management</i>	22	22			-	4
12	MANAGEMENTUL FIRMELOR DE TURISM, COMERȚ ȘI SERVICII <i>Companies management of tourism, trade and services</i>	22	11			-	4
13	MARKETING ÎN TURISM <i>Tourism marketing</i>	22	11			-	4
14	PRACTICĂ (90 ore) <i>Internship (90 hours)</i>		90			-	3
15	OPȚIONAL 1: TEHNICI ȘI OPERAȚIUNI BANCARE / MANAGEMENTUL CALITĂȚII <i>Banking operations technique / Quality management</i>	22	11			-	4
16	OPȚIONAL 2: GEOPOLITICĂ / MĂRFURI ALIMENTARE ȘI SECURITATEA CONSUMATORULUI <i>Geopolitics / Food products and consumer safety</i>	11	11			-	3
Promovat cu media: ⁴⁾							
Pass, average grade per academic year:				Total credite / Total ECTS/SECT credits:			

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	³⁾ Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		SI	AT, TC, AA	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul III (anul universitar) 3 rd year of study (academic year)							
1	ECONOMETRIE <i>Econometrics</i>	14	28			6	-
2	TEHNOLOGIE HOTELIERĂ ȘI DE RESTAURANT <i>Hotel and restaurant technology</i>	14	28			4	-
3	GESTIUNEA ȘI PROTECȚIA MEDIULUI <i>Environmental protection and management</i>	28	14			4	-
4	ECONOMIA SERVICIILOR <i>Economics of services</i>	28	28			5	-
5	ANALIZĂ ECONOMICO-FINANCIARĂ <i>Economic-financial analysis</i>	28	28			5	-
6	METODOLOGIA ELABORĂRII LUCRĂRII DE LICENȚĂ <i>Methodology of elaboration the senior thesis</i>	14	14			3	-
7	OPȚIONAL 1: ECOTURISM ȘI TURISM RURAL / RESURSE ȘI DESTINAȚII TURISTICE <i>Ecotourism and rural tourism / Resources and tourist destinations</i>	28	14			3	-
8	TRANZACȚII COMERCIALE <i>Commercial transactions</i>	24	24			-	5
9	STRATEGII INVESTIȚIONALE ÎN AFACERI <i>Investment strategies in business</i>	24	24			-	5
10	MANAGEMENTUL RESURSELOR UMANE <i>Human resources management</i>	24	24			-	5
11	CONTABILITATE MANAGERIALĂ <i>Managerial accounting</i>	24	24			-	4

12	ECONOMIE COMERCIALĂ <i>Economy of trade</i>	24	12			-	4
13	ELABORAREA LUCRĂRII DE LICENȚĂ (ultimele 2 săptămâni: 5 zile x 6 ore/ zi x 2 săptămâni) <i>Developing final thesis (last two weeks: 5days x 6hours/ day x2)</i>		60			-	4
14	OPȚIONAL: FISCALITATE / CONTROL ȘI AUDIT FINANCIAR <i>Fiscality / Financial control and audit</i>	24	12			-	3
Promovat cu media: ⁴⁾ <i>Pass, average grade per academic year:</i>							
Total credite / <i>Total ECTS/SECT credits:</i>							

Promovat: DA <i>Pass: YES</i>	Media ⁵⁾ de promovare a studiilor (ponderată cu puncte de credit – dacă este cazul): <i>Overall average grade (credit-weighted average – if available):</i>	Total credite: <i>Total ECTS/SECT credits:</i>
---	--	---

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

4.4

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.

Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția , domeniul de studii ADMINISTRAREA AFACERILOR, programul de studii ECONOMIA COMERȚULUI, TURISMULUI ȘI SERVICIILOR este , iar media maximă est , titularul fiind clasat pe locul dintr-un total de absolvenți.

Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.

The passing overall average grades for the class of , field of study BUSINESS ADMINISTRATION, study programme in THE ECONOMY OF COMMERCE, TOURISM AND SERVICES, are lowest average (out of 10) and higest average: (out of 10), the degree holder is ranked out of graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Futher information sources

5.1

5.2

720229 SUCEAVA, Str. Universității nr. 13
Telefon: +40 230 520081
Fax: +40 230 520080
www.usv.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

6.1

Studii universitare de masterat
Master studies

Statutul profesional
Professional status

6.2

Ocupații posibile:
242104 - Responsabil proces
242109 - Specialist plan progres
242113 - Consultant de Securitate

Possible occupations:
242104 - Process Manager
242109 - Progress Planning Specialist
242113 - Security Consultant

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1

Rector
Rector

7.2

Secretar șef universitate
University Registrar

7.3

Decan
Dean

7.4

Secretar șef facultate
Faculty Registrar

⁶⁾ Nr. și data eliberării
No., dated

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

7.5

/

Acest document conține un număr de pagini.
This document consists of pages.

7.6

L.S.

¹⁾ Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

¹⁾ *Name of institution administering studies and provided diploma supplement.*

²⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

²⁾ *To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.*

³⁾ Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P) etc.

³⁾ *It shall be mentioned the total hours of which total hours of courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).*

⁴⁾ Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire.

⁴⁾ *Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.*

⁵⁾ Media generală cu două zecimale, fără rotunjire.

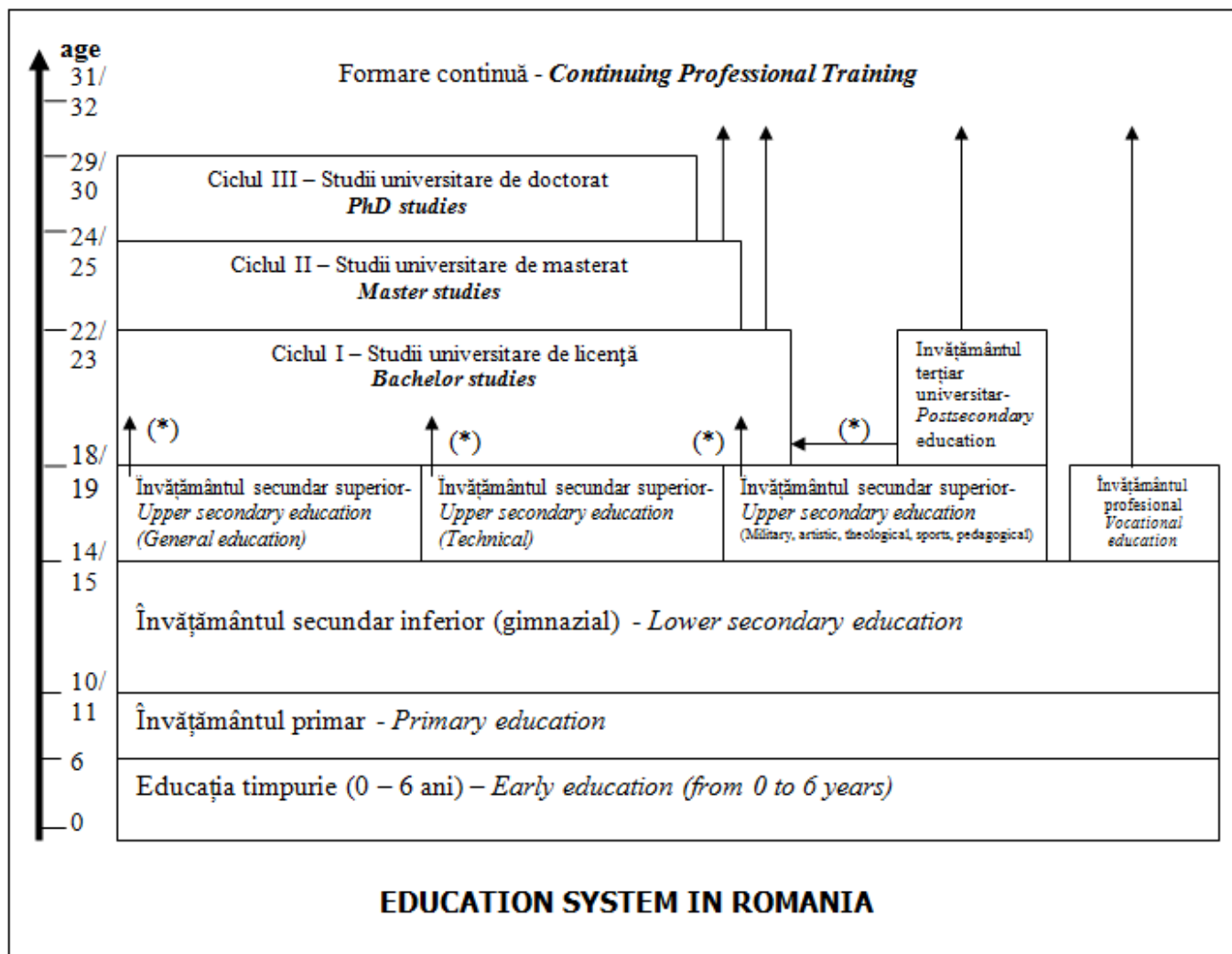
⁵⁾ *Overall average grade with two decimals and without rounding off.*

⁶⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

⁶⁾ *To be filled in by the institution administering studies.*

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6. Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education), and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).
Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.
Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 ECTS/SECT, Stomatologie - 360 ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT).
For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.
PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).
The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.
University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.
Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/ 2011
According to Law no. 1/ 2011